

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 75 (2013)  
**Heft:** 9

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole



septembre  
2013



**ÉQUIPEMENTS INTÉRIEURS**  
*Aperçu sur les nettoyeurs HD*  
*Mélangeuses : choisir quel type*

**Contexte: Kubota et ses ambitions**

**ASETA: Genève – la section hôte**

**bonne semence, plants de qualité  
bonne récolte**

semences et plants certifiés suisses pour un rendement assuré

Semence Z Suisse,  
Rte de Portalban 40, 1567 Delley  
tél. 026 677 90 20 [www.swisssem.ch](http://www.swisssem.ch)

**semence Z saatgut  
suisse**

**schenker**  
**birrer** mehr als hydraulik

Birrer Hydraulik AG  
Gewerbezone 31  
6018 Buttisholz  
Tel. 041 984 10 84  
[www.birrer-hydraulik.ch](http://www.birrer-hydraulik.ch)

• Vous trouverez des joints et cylindres sur notre [boutiques en lignes](#)  
• Nous réparons et fabriquons sur mesure des cylindres hydrauliques

Avec nous, vous avez l'assurance d'avoir des solutions rapides et pratiques.

Presses à balles rondes  
Presses combinées  
fixe et variable  
Presses à petites bottes

**ISOBUS  
COMPATIBLE**

# Presses

**La polyvalence augmente le rendement:  
Vicon – une presse pour paille, foin et  
ensilage. Soit chambre fixe ou variable:  
Votre décision sera rentable.**

**Vicon**  
Ott  
3052 Zollikofen, tél. 031 910 30 10, [www.ott.ch](http://www.ott.ch)  
Un département de Ott machines agricoles SA